

Bruksanvisning Digital mobiltelefon

EB-G520 Standardutstyr

Les bruksanvisning nøye før du tar i bruk telefonen.

Innholdsfortegnelse

Før du begynner ······ 1	Legge inn alfabetiske tegn ······ 19
Symboler, Sikkerhetsinformasjon, Sett inn/ta ut SIM, Sette på/ta av batteriet	Redigere innlegging av alfabetiske tegn
Telefonen din ······ 4	Andre funksjoner ······ 20
Kontrollplassering, Display	Tastelås, Telefonbok, Meldinger, Samtaleservice, Viderekobling, Sikkerhet, Nettverk, Brukervalg
Grunnleggende bruk ······ 6	Batteriinformasjon ······ 26
Strøm på/av, Ringe opp en samtale, Avslutte en samtale, Motta en samtale, Justere volumet, Vibrasjonsalarm, Automatisk gjenoppringning	Utladet batteri, Batterilading
Avansert bruk ······ 10	Ettersyn og vedlikehold ······ 27
Driftskonsept, DTMF-toner, Samtale på hold/samtale på venting	Annen informasjon ······ 28
Lagrede numre ······ 13	Ord og uttrykk, Feilsøking, Viktige feilmeldinger
Notatblokk, Siste oppringte numre, Telefonbok, Fast nummerminne, Service Numbers, Hot Key Telephone Numbers	Spesifikasjoner ······ 34
	Merknader ······ 35

Før du begynner

Gratulerer med din nye Panasonic G520 mobiltelefon. Denne telefonen er konstruert for bruk i GSM-nettet (Global System for Mobile communications).

Disse instruksene gir informasjon om bruk av Panasonic G520 med standardutstyr.

Symboler



Viser at du skal trykke på følgende tast(er).



Viser at displayteksten blinker



Viser at informasjonen er et Hurtigtips

Sikkerhetsinformasjon



Dette apparatet skal lades med strømforsyningen fra den innebygde laderen, eller dobbeltladeren (EB-CR520) gjennom AC Adapteren (EB-CA600). Bruk av annet utstyr kan gjøre at godkjennelse av dette apparatet bortfaller og/eller kan være farlig.

Godkjent tilbehør anbefales for å sikre optimal ytelse, og for å unngå skade på telefonen



Bruk av mobiltelefon ombord et fly kan være farlig for driften av flyet, kan forstyrre det mobile nettverket og kan være forbudt. Slå derfor av telefonen ombord i fly. Dersom brukeren ikke følger disse instruksene kan han/hun suspenderes eller nektes mobiltelefon tjenester eller det kan føre til søksmål, eller begge deler.



Brukere anbefales å ikke bruke apparatet når det fylles drivstoff. Brukere bør også være klar over begrensning i bruk av radioutstyr i bensindepoter, kjemiske fabrikker og/eller når det foregår sprenging. Utsett ikke batteriet for ekstreme temperaturer (over 60°C) eller lad ikke opp batteriet lengre enn anbefalt.



Du **MÅ** til enhver tid ha full kontroll over kjøretøyet. Bruk ikke en håndholdt telefonen når du kjører. Sørg i stedet for å finne et egnet sted å stoppe. Bruk ikke handsfree utstyr dersom det tar oppmerksomheten fra veien. Gjør deg ordentlig kjent med restriksjoner mot bruk av mobiltelefoner i bil i det landet du kjører og følg disse til enhver tid.

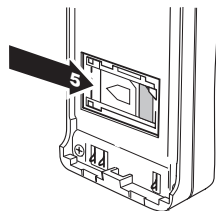
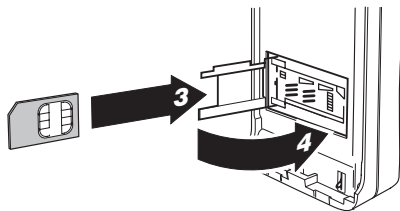
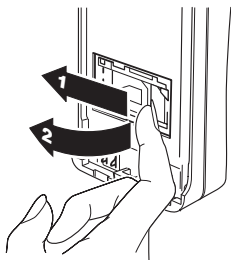


Det må utvises forsiktighet når telefonen brukes i nærheten av personlig medisinsk utstyr, slik som pacemakere og høreapparat. Husk også at det er restriksjoner ved bruk av mobiltelefoner på sykehus og lignende institusjoner.

Sett inn/ta ut SIM

SIM'en passer inn i holderen på baksiden av telefonen og dekkes av batteriet.

Sette i SIM



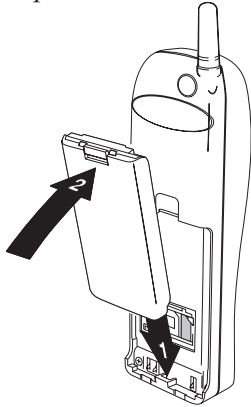
Ta ut SIM

For å ta ut SIM'en, gjør det i motsatt rekkefølge som beskrevet over.

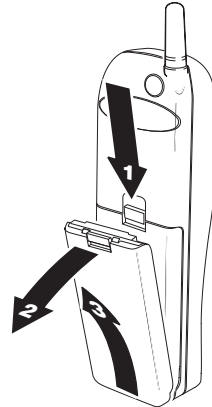
Sette på/ta av batteriet

Sett på et oppladet batteri. Dersom batteriet ikke er ladet opp fullstendig, må det lades opp i henhold til beskrivelse "Batterilading" - side 26.

Sette på batteriet

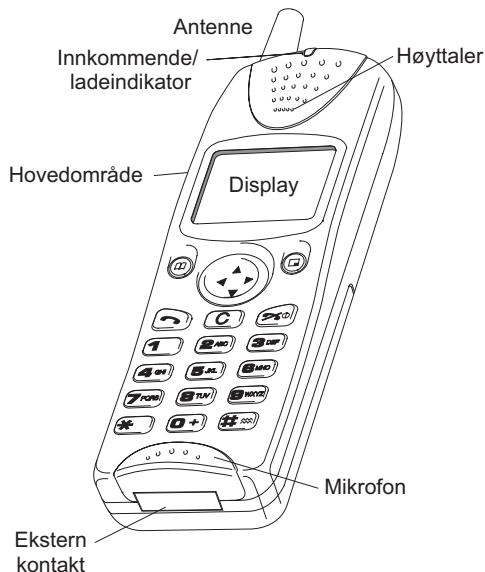



Ta av batteriet




Telefonen din


Kontrollplassering





Navigasjonstast  : – Ved å trykke opp/ned blir du gjennom menyvalgene i displayets hovedområde eller justerer volum. Å trykke på venstre/høyre ruller gjennom funksjonsvalgene i displayets funksjonsvalgområde (se Display nedenfor).

Displaytast  : – velger funksjoner i displayets funksjonsvalgområde (se Display nedenfor).

 : – tilgang til Telefonbok eller endrer tegntype.

 - utfører en samtale eller henter frem sist oppringte telefonnumre.

 – sletter siste inntastede siffer, sletter alle sifre dersom den trykkes og holdes, eller vender tilbake til forrige meny/display.

 – avslutter en samtale eller veksler fra telefon på/av dersom den trykkes og holdes.

Talltaster 0 til 9 og #. tasten slår vibrasjonsalarmen på og av.

Display



Plassområde - indikerer menynummer, plassnummer eller alfamodus

Funksjonsvalgområde - viser funksjoner som er valgt med (☒) tasten

△ Viser når du er registrert i et annet nettverk enn hjemmenettverket - roaming.

↳ Viser når viderekobling er aktivert

⚡ Viser når vibrasjonsalarm er aktivert

🔇 Viser når alle toner eller ringevolum er av.

✉ blinker når en ulest melding er lagret eller vises kontinuerlig når meldingsområdet er fullt

🔑 Viser når telefonlås er aktivert

↑ indikerer at det er mulig å gjøre et nødoppkall

▬▬▬▬▬ indikerer mottatt signalstyrke - ▬▬▬▬▬ svakt signal, ▬▬▬▬▬ sterkt signal

🔋 indikerer batterispenningen - 🔋 fullt batteri, 🔋 lavt batteri



☒ indikerer at (☒)-tasten kan trykkes

Ved noen funksjoner vil displayet automatisk slettes etter tre sekunder eller etter å ha trykket en hvilken som helst tast.


Grunnleggende bruk

Strøm på/av



  og hold for å slå strømmen på.

En kvitteringstone høres og en hilsen vil vises i displayet.

  og hold for å slå strømmen av.



Ring opp en samtale

Sjekk at telefonen er slått på og at signalstyrkeindikatoren vises.



1  retningsnummer og telefonnummer

2  



Nødoppkall

For å kunne utføre et nødoppkall må antennesymbolet (T) fremvises.

    eller trykk på  når "SOS" fremvises i displayets funksjonsvalgområde.

Internasjonal oppringning



Ved å bruke den internasjonale tilgangskoden "+", kan du ringe internasjonale numre uten å vite hva den internasjonale landskoden er.

- 1 og hold til "+" tegnet vises.
- 2 internasjonal tilgangskode eller for å rulle gjennom forkortede internasjonale navn
- 3 retningsnummer og telefonnummer
- 4



MERKNAD: Mange land har en innledende "0" i retningsnummeret. I de fleste tilfeller skal denne utelates når internasjonale numre ringes. Hvis du har problemer med internasjonale oppringninger, kontakt nettoperatøren.

Avslutte en samtale



Motta en samtale

For å motta en samtale må telefonen være slått på, og signalstyrkeindikatoren vise utslag.



en tast unntatt eller

for å avvise en innkommende oppringning.

Dersom en oppringning ikke besvares, vil nummeret til den ubesvarte oppringning fremvises.

en hvilken som helst tast for å slette displayet.



Vise innkommende

Denne funksjonen gjør at du kan identifisere innkommende samtaler. De kan avvises eller aksepteres. Ringerens telefonnummer vil vises. Dersom telefonnummeret er lagret med navn i telefonboken vil navnet også vises.

MERK: Identifikasjon av telefonnummer er kanskje ikke alltid tilgjengelig.



Justere volumet



Høytalerens lydvolume

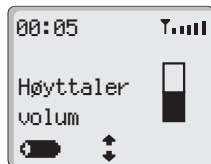
Fire nivåer for lydvolume er mulig.

Under en samtale:

 for å senke  for å øke

Ring- og tastevolum

Se "Ringevolum" - side – og "Tastevolum" - side 25.




Vibrasjonsalarm



Når vibrasjonsalarm er slått på, vil telefonen vibrere når du mottar en samtale. Når vibrasjonsalarmen er på vil ringevolumet slås av. Dersom ringevolumet justeres etter at vibrasjonsalarmen er slått på, vil telefonen både ringe og vibrere når du mottar en samtale.

I klarstilling:



 og hold for å slå på eller av - når den er slått på vibrerer telefonen et øyeblikk





Automatisk gjenoppringning

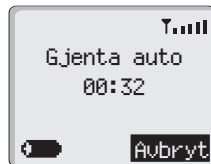


Når en samtale ikke lykkes, vil telefonen spørre om du vil at telefonnummeret skal ringes igjen automatisk.

  når "OK" vises i funksjonsvalgområdet.

Automatisk gjenoppringning teller displayet ned til neste gjenoppringning

For å stoppe gjenoppringning,   når "Avbryt" vises i funksjonsvalgområdet.






Dersom en samtale ikke lykkes gjentatte ganger, vil du ikke kunne repetere telefonnummeret automatisk. Du må da ringe telefonnummeret på nytt på vanlig måte.

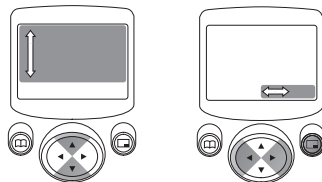
Avansert bruk

Driftskonsept

Det er et nært forhold mellom displaytasten, navigasjonstasten og displayet.

Ved å trykke på  vil du rulle opp og ned gjennom menyvalgene i displayets hovedområde.


Ved å trykke på  vil du rulle gjennom funksjonsvalgene i displayets funksjonsvalgområde. For å velge trykker du på .



DTMF-toner

DTMF-toner kan sendes under samtaler. Disse brukes ofte for å få tilgang til mobilsvar/personsvar, til personsøking og til personlige banktjenester. For eksempel må du kanskje slå inn et nummer for å få fjerntilgang til talepostbeskjeder.







Sende DTMF-toner under en samtale


 sifre (0 til 9, # og *).

Pauseoppringning



Å bruke pauser vil gjøre at du kan sende DTMF-toner automatisk.



- 1  telefonnummer
- 2   og hold til en P vises
- 3  DTMF-sifre etter pausen - f.eks. tast inn nummeret for å få tilgang til talepostbeskjeder. Gjenta for flere pauser
- 4  

Når samtalen har startet, vil DTMF-toner sendes hvert 3. sekund eller når  trykkes.



Samtale på hold/samtale på venting

Holde/hente en samtale

  når "Hold" vises i funksjonsvalgområdet.

  når "Videre" vises.

Foreta en ny oppringning

1  telefonnummer, eller hent fra Telefonbok - se "Hente frem telefonnummer" side 15.

2  

Den første samtalen vil settes på hold.

Motta en annen samtale

En annen samtale kan mottas dersom samtale venter er aktivert - se "Samtaleservice", side 22. Det er ikke mulig å motta flere enn et faks- eller dataanrop. Alle stemmesamtaler må avsluttes før du kan utføre eller motta et faks- eller dataanrop.

Akseptere en annen samtale



  når "Godta" vises i funksjonsvalgområdet

Den inneværende samtalen vil settes på hold.

Avvise en annen samtale

1   for å vise "Avvise" i funksjonsvalgområdet.

2  

Avslutte inneværende samtale og motta andre samtale

1   med samtale på vent.

2  hvilken som helst tast bortsett fra  eller 

Bruk under to samtaler

Veksle mellom samtaler

  når "Veksle" vises i funksjonsvalgområdet.

Avslutte inneværende samtale

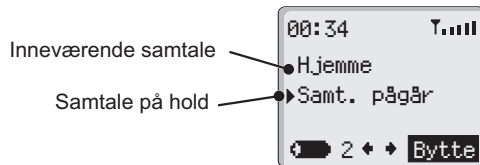
1   for å vises "Slutt" i funksjonsvalgområdet.

2  

Samtale på hold vil gjenoptas

Avslutte begge samtaler



Lagrede numre

Notatblokk

Under en samtale kan du taste inn numre som du vil ringe etter at samtalen er avsluttet.

Under en samtale:

 telefonnummer.

Når samtalen er avsluttet   for å ringe det nummeret

For å lagre i Telefonboken,   mens nummeret vises - se "Telefonbok", side 20.

Siste oppringte numre

De siste oppringte telefonnumrene vil lagres under "Sist ringt".

Dersom funksjonen vise innkommende er tilgjengelig, vil telefonnummeret til den som ringer, og blir besvart, lagres i "besvart" og en ubesvart samtale vil lagres i "Ubesvarte".

Når dette minnet er fullt vil de siste ringte telefonnumrene overskrive de eldste lagrede numrene.




1  

2   for å peke på "Siste ringt", "Besvart" eller "Ubesvarte".

3  

4   for å peke på telefonnummeret (eller navnet) du vil ringe.

Du kan lagre disse telefonnumrene i Telefonboken ved å trykke på .

5  

Du kan redigere telefonnummeret før oppringning - se "Telefonbok/Retur", side 20.



Ringe siste oppringte nummer

For å repetere sist slåtte nummer   



Returnere ubesvart oppringning

Når displayet viser at du har mottatt samtaler, og ikke besvarte dem.

1  

Telefonnummeret til personen som ringte sist vil vises.

2   for å peke på telefonnummeret du vil ringe.

3  

Telefonbok

Telefonnumre lagres i SIM. Derfor er antall plasser, lengden på navnet og antall telefonnumre som kan lagres avhengig av din SIM.

Lagre et telefonnummer





1  telefonnummer.

2  

Telefonnummeret tastet inn under trinn 1 vil fremvises.

3 Rediger det fremviste nummeret, dersom nødvendig.

4   for å taste inn telefonnummeret.

5  navn - se "Legge inn alfabetiske tegn", side 19.

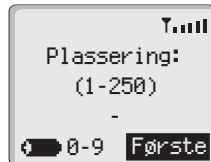
6   for å taste inn navnet.

7  plassnummeret - hvis du ikke vil ha automatisk plassnummer.

Automatisk minnetildeling

Telefonnummeret kan lagres automatisk på den første tilgjengelige plassen. Dette kan gjøres i stedet for å taste inn et plassnummer.

  når "Første" vises i displayets funksjonsvalgområde.

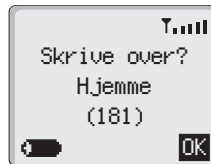


Overskrive beskyttelse

Dersom en plass er opptatt vil du bli spurt om du ønsker å overskrive den inneværende informasjonen.

  for å overskrive den valgte plassen.

  **C** for å velge et annet plassnummer.



Hente frem et telefonnummer



1  



2   for å bla i telefonboken.

Når man søker gjennom telefonboken vil telefonnumrene listeføres i den rekkefølgen de sist ble brukt av "Telefonbok/bla" - se side 20.

Når telefonnummeret er hentet frem kan det sendes, redigeres eller slettes.

Vise

Dette brukes for å vise telefonnummer og navn sammen, eller kun navn.

  for å vises "Vis" i funksjonsvalgområdet.

Retur

1   for å vise "Retur" i funksjonsvalgområdet.

2  

Ringje

Når ønsket telefonnummer eller navn vises i displayet:

Redigere

1   for å vise "Redig." i funksjonsvalgområdet.

2  

3  nytt telefonnummer

4  

5  nytt navn

6  






Slette

1   for å vise "Slette" i funksjonsvalgområdet.

2   to ganger.



Hurtigvelge lagret nummer

- 1  plassnummer - innledende null kan utelates
- 2  
- 3  

Fast nummerminne

Fast nummerminne er en del av telefonboken. Men fast nummerminne har nok en sikkerhet. Når sikkerhetsfunksjon "Fast nummer" er aktivert, er de kun mulig å ringe telefonnumre som finnes i det faste nummerminnet.

Når funksjonen fast nummer er aktivert, må alle telefonnumre som tastes manuelt stemme overrens med et telefonnummer i dette minnet.

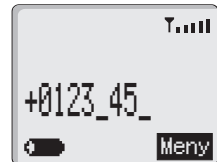
For å lagre, redigere eller slette et telefonnummer i det faste nummerminnet må "Fast nummer" være aktivert - se "Sikkerhet", side 23. Med fast nummer aktivert kan alle telefonnumre legges til telefonboken, redigeres eller slettes som vanlig, men du vil bli spurt om PIN2 - se "Sikkerhet" side 23.

"Vilkårlige" sifre

"Vilkårlige" sifre er mellomrom som kan lagres i et telefonnummer. "Vilkårlige" sifre kan fylles ut før telefonnummeret ringes. På denne måten kan en samtale begrenses til et spesielt område ved å lagre retningsnummeret til et telefonnummer, og legge til resten etter at nummeret har blitt hentet frem. "Vilkårlige" sifre kan befinne seg hvor som helst i et lagret telefonnummer.

  og hold til "_" vises for å taste et "vilkårlig" siffer.

Når telefonnummeret har blitt hentet frem, kan du legge til et "vilkårlig" siffer ved å trykke på en talltast.



Spesialnummer

Tjenesteleverandøren kan programmere enkelte spesielle telefonnummer inn i Servicenummerområdet i telefonboken. Det er ikke mulig å modifisere numrene som er lagret i Servicenummerdelen i telefonboken.

  og hold

  for å bla gjennom Servicenummerlisten

Telefonnummeret du peker på kan kun kalles opp eller oppringes.

Direkteoppringning

Det er mulig å ringe telefonnummer fra telefonboken eller Servicenummerdelen av telefonboken. Noen Kortnummer kan reserveres av tjenesteleverandøren, for eksempel kan de første tre kortnumrene være forbundet med Servicenummerdelen i telefonboken. Se Personlig - side 24 for å velge en kilde for kortnumrene.

  til  og hold


Legge inn alfabetiske tegn

Alfabetiske tegn brukes for å legge inn navn og ord i telefonboken, korte meldinger, pris per tellerskritt og hilsner. Tabellen nedenfor viser tegntildelingen for de tegnene som ikke vises på tastene.




Tast	Tegntype		
	Normal (ABC)	Gresk (ABΓ)	Utvidet (AÄÅ)
1	Space"@,.,:;!;?;ı()’&%+/-<>=£\$¥¤§		
2^{ABC}	ABCabc	ABΓ	AÄÅÆBCÇaääæåbc
3^{DEF}	DEFdef	ΔEZ	DEÉFdeéèf
4^{GHI}	GHIghi	HΘI	GHIghii
5^{JKL}	JKLjkl	KΛM	JKLjkl

Tast	Tegntype		
	Normal (ABC)	Gresk (ABΓ)	Utvidet (AÄÅ)
6^{MNO}	MNOmno	ΝΕΟ	MNŃOÖØmñõöøð
7^{PQRS}	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsß
8^{TUV}	TUVtuv	ΤΥΦ	TUÜVtuüv
9^{WXYZ}	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz

Hver gang en tast trykkes vil den vise neste tegn. Når en annen tast trykkes eller ingen tast trykkes i en kort periode, vil pekeren flytte til neste posisjon.

Trykk på A for å få tilgang til forskjellige tegntyper, normal (ABC), tall (0–9), greske bokstaver (ABΓ) og utvidede tegn (AÄÅ) trykk på .

Redigere innlegging av alfabetiske tegn

Å trykke på  vil flytte peker opp eller ned en linje. Å trykke på  vil flytte peker et tegn til venstre eller høyre. Når pekeren flyttes over et tegn og en annen tast trykkes, vil dette legge inn det nye tegnet. Å trykke på  vil slette tegnet til venstre for pekeren.

Andre funksjoner

Når ordet "Meny" står i displayets funksjonsvalgområde, vil en meny over telefonens funksjoner vises dersom man trykker på displaytasten. For å velge en funksjon trykker du på opp eller ned (↕) slik at pekeren står ved siden av funksjonen du ønsker, og deretter trykker du (■).

En rask måte å velge en funksjon på, er å taste inn menynummeret vist nederst i høyre hjørne i displayet.

For å gå ut av menyen trykker du på (C) gjentatt ganger.

Under en samtale vil en begrenset meny være tilgjengelig.

Tastelås



Tastelåsen hindrer at en tast trykkes utilsiktet, f.eks. når telefonen bæres.

Når en samtale mottas vil tastelåsen deaktiveres slik at du kan trykke en tast for å besvare samtalen. Etter at samtalen er avsluttet vil tastelåsen gjenopprettes.

Tastlåsen settes ut av funksjon når telefonen er montert på det valgfrie bilsettet

Nødoppkall kan fortsatt utføres.



Deaktivere tastlåsen

to ganger når "Åpne" er vist i displayets funksjonsvalgområde.

Telefonbok



Bla
Lage
Oversikt
Mine numre
Service Dial

Den vanligste bruken av Telefonboken er beskrevet under "Telefonbok", se side 14.

I Telefonboken gjør *bla*-funksjonen det mulig å bla gjennom plassnummer og navn

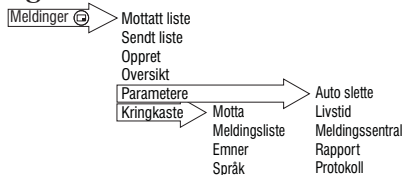
Ved å peke på "Bla" vil det å trykke på venstre eller høyre (◀▶) fremvise "Plass" slik at man kan bla gjennom Telefonboken med plassnummer eller "Navn" i alfabetisk rekkefølge. Når du blar på navn, vil et trykk på en bokstavgang ta deg til første navn som begynner med den bokstaven.

Oversikt viser antall plasser tilgjengelig i Telefonboken. Opptatte plasser er vist i "■".

Mine numre er en personlig del av Telefonboken hvor du kan lagre og se egne telefon-, faks- og datanumre.

Servicenummer lar deg se eller kalle opp igjen servicenumrene som er forprogrammert av tjenesteleverandøren

Meldinger




Du kan motta, fremvise, redigere og/eller sende tekstmeldinger på inntil 160 tegn.

Før du sender en melding må du taste inn nummeret til meldingssentralen i parameterne. Meldingssentralens nummer vil leveres av din nettoperatør.



Når nye meldinger mottas vil meldingsindikatoren (☒) blinke og de vil automatisk lagres i meldingsområdet på SIM'en.



Lese en mottatt melding

 ☒ når "Lese" fremvises i displayets funksjonsvalgområde.

Dersom meldingsområdet er fullt vil ☒ lyse, og en ny melding vil avvises. For å motta nye meldinger må du slette meldinger du ikke ønsker.

Mottatte meldinger vil lagres i *Motta liste*. Uleste meldinger vil indikeres med "*" som blinker. Så snart meldingen er valgt, kan du lese, slette, redigere eller besvare den. Med ordet "Sender" eller et telefonnummer vist i anførselstegn (""), trykker du på  for å ringe telefonnummeret eller trykker på  for å lagre telefonnummeret i Telefonboken.

Når en melding har blitt sendt eller redigert, vil den lagres i *Sendelisten*.

Bruk *Oppret* for å opprette en ny melding og sende eller lagre den i *Sendelisten*.

Oversikt gjør at du kan se over hvor mye meldingsplass er tilgjengelig.

Parametere

Parameterne er nødvendige for å motta og sende meldinger.

Slette auto vil slette meldinger automatisk. Når "Mottatt lest" er valgt, vil en ny melding overskrive den eldste leste meldingen. Når "Mottatt" er valgt, vil en ny melding overskrive den eldste meldingen uansett om den er lest eller ikke.

Livstid er tiden meldingen lagres ved meldingssentralen. Leveringsforsøk vil gjentas til meldingen har blitt levert eller til livstiden er utgått.

Meldinger sendes til *meldingssentralen* før de sendes videre til mottaker. Meldingssentralens telefonnummer kan forhåndsprogrammeres på SIM'en eller leveres av nettoperatøren.

Når meldingen har blitt levert kan en bekreftelse mottas dersom *Rapport* er stilt inn på "Ja".

Meldingssentralen kan konvertere meldingen til formatet spesifisert ved *Protokoll*.

Nettverksmeldinger

Nettverksmeldinger kan vise informasjon om området du befinner deg i, f.eks. trafikk eller vær.

Meldingliste vil fremvise de siste mottatte kringkastingsmeldingene.

Ved å spesifisere ønsket emne i *Emnelisten* vil telefonen motta tilknyttede meldinger. Dersom ønsket emne ikke er fremvist, tast inn emnekoden levert av nettoperatøren.

Foretrukket *språk* som kringkastingsmeldingene vises i kan endres.

Samtaleservice

Samt service 

Siste samt.
Alle samtaler
Samt. venter
Vise ringers ID
Holde ID

Samtalekost 

Kost igjen
Samtalekost.
Maks. kost
Varsling ved

Siste samtale vil vise lengden og samtalekost, dersom tilgjengelig, for den siste samtalen i klarstilling eller den innværende samtalen under en samtale. Tiden indikeres slik: timer (0-99), minutter (0-59), sekunder (0-59) - TT:MM:SS.

Alle samtaler viser den oppsamlede tiden og samtalekosten, dersom tilgjengelig, for innkommende og utgående samtaler. Låsekoden må brukes ved tilbakestilling av samtaletelleren og PIN2 er nødvendig for å tilbakestille samtaleteller og samtalekost.

Samtale venter gjør at du kan motta en annen samtale i løpet av en pågående samtale. Det er kun mulig å oppdatere eller se på statusen for Ringers ID når telefonen er registrert ved et nettverk.

Ved bruk av *Holde på min ID* er det mulig å stoppe utsendelse av ditt telefonnummer ved alle utgående samtaler.

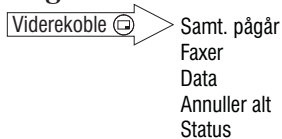
Det er kun mulig å se på statusen for *Hold på min ID* når telefonen er registrert ved et nettverk.

Pris/tellerskritt vil stille inn kostnaden for hvert tellerskritt for samtalekostinformasjon og ønsket valuta som samtalekost skal vises i.

Å bruke Samtalebegrensning vil begrense bruken av telefonen til et spesifisert antall tellerskritt.

MERKNAD: Lengden på et tellerskritt kan variere i løpet av dagen. Derfor kan samtalekost beregnes i samsvar med dette. Samtalekost-informasjon vil ikke gi en presis indikasjon av nettoperatorens tellerskrittpriser.

Viderekobling

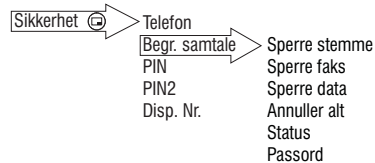


Når viderekobling er aktivert vil (↩) vises.

Du kan viderekoble stemme-, faks- og datasamtaler under ulike forhold og til forskjellige telefonnumre.

Det er kun mulig å oppdatere eller se på *statusen* for viderekobling når telefonen er registrert ved et nettverk.

Sikkerhet



Din telefon har tre forskjellige sikkerhetskoder:

Telefonlås: Kontrollerer telefonsikkerheten - Telefonlås. Fabrikkinnstilt til "0000".



PIN: Kontrollerer SIM-sikkerheten.


PIN2: Kontrollerer minnesikkerheten og samtalekost-telleren.

Det anbefales at du lærer deg sikkerhetskodene utenat. Hvis du må skrive opp sikkerhetskodene dine må du ikke skrive dem på en slik måte at de kan gjenkjennes av en annen person. Dersom du glemmer låsekoden må du ta kontakt med din forhandler og dersom du glemmer PIN og PIN2 må du ta kontakt med din nettoperatør.

Telefonlåsen vil hindre normal bruk av telefonen. Kun Nødoppkall kan utføres og samtaler som mottas kan besvares. Så snart telefonlåsen er aktivert vil (🔑) fremvises. *For å gjenopprette normal drift, må låsekoden tastes inn.*

Samtalebegrensning brukes for å begrense utgående og/eller innkommende samtaler. *Samtalebegrensning* kontrolleres av et sikkerhetspassord som leveres av din nettoperatør. Det er kun mulig å oppdatere eller se på *statusen* for samtalebegrensning når telefonen er registrert i et nettverk. Forskjellige restriksjoner kan gjelde for stemme-, faks- eller datasamtaler. En hvilken som helst kombinasjon av samtalebegrensning kan stilles inn

Dersom *PIN* er aktivert må du taste inn *PIN* hver gang telefonen slås på. Dersom du blir spurt, tast inn *PIN* etterfulgt av . *PIN* kan endres ved å trykke på  når "Endre" fremvises i displayets funksjonsvalgområde.

PIN2 kan endres ved å trykke på  når "Endre" fremvises i displayets funksjonsvalgområde.

Når fast nummerminne er aktivert kan du kun ringe telefonnumrene som er lagret i det faste nummerminnet i telefonboken - se "Fast nummer" side 18 - Fast nummer. Nødtelefonnummer kan ringes når som helst. Du må ha *PIN2* for å kunne bruke denne funksjonen.

Nettverk



Når du ikke er i ditt hjemland kan du bruke et nettverk du ikke abonnerer på. Dette kalles **ROAMING**. Roaming

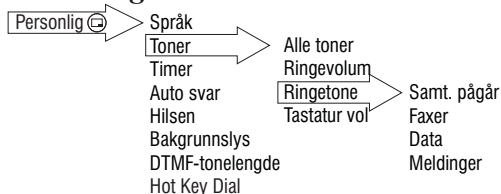
mellom nettverk i ditt eget hjemland kan være forbudt i henhold til nasjonal lov.

Nytt nettverk brukes til å manuelt velge et nettverk som er tilgjengelig der du befinner deg.

Når *søkemodus* er stilt inn på Automatisk vil telefonen søke gjennom en liste over foretrukne nettverk og velge et nytt nettverk automatisk. Men dersom søkemodus er stilt inn på manuelt, vil du bli bedt om å velge nettverk fra en liste.

Listen over foretrukne nettverk brukes når søkemodus er stilt inn på Automatisk. Plassnumrene i listen over foretrukne nettverk vises i prioritert rekkefølge. Ved å velge "Innfør" vil et nytt nettverk lagres på den første plassen og flytte de andre nettverkene nedover, "Redig." overskriver det gamle nettverket med et nytt og "Tilføy" vil lagre et nytt nettverk på slutten av listen.

Brukervalg



Du kan endre *språket* telefonen bruker for å vise meldinger.

I *toner* (tonesignal) kan telefontast-, ringe- og varselsignal (unntatt advarsel om svakt batteri) slås av. Når *alle tonene* er slått av, vil (🔇) fremvises.

Når ringevolumet er slått av, vil (🔇) fremvises. En stigende ringetone kan stilles inn ved å øke volumnivået til høyere enn maksimum.

Forskjellige *ringetoner* kan brukes for stemme, faks, data og meldinger.

Aktiveringstimeren utsetter at telefonen slås av, når telefonen er montert i det valgfrie bilsettet og startmotoren er slått av. Hvis startmotoren slås av i løpet av samtalen, kan samtalen fortsette. Når samtalen avsluttes starter timeren. Hvis telefonen tas ut av bilsettet i løpet av den spesifiserte utsettelsesperioden, kanselleres timeren, og telefonen slås ikke av.

Når *autosvar* er slått på og telefonen er montert i en valgfri bilholder eller Handsfree-utstyr, kan en samtale besvares uten å trykke på en tast.

Man kan programmere inn en *personlig hilsen* som kommer opp når telefonen slås på - se "Legge inn alfabetiske tegn", side 19.

Bakgrunnslysets styrkenivå kan endres.

DTMF lengde kan endres mellom kort og lang.

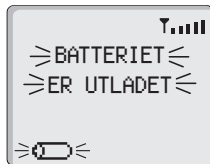
Standarder vil returnere dine personlige innstillinger til fabrikkstandarden, unntatt låsekoden og språk.

Kilden for kortnumrene kan stilles inn ved hjelp av Hurtigvalgmenyen.

Batteriinformasjon

Utladet batteri

Når batterispenningen er lav vil du høre en varslingstone og meldingen "BATTERIET ER UTLADET" vil blinke. Telefonen slås automatisk av etter batterivarselet. Lad opp batteriet eller bytt med et nyoppladet



batteri.

Under en samtale, avslutt samtalen umiddelbart.

Batterilading

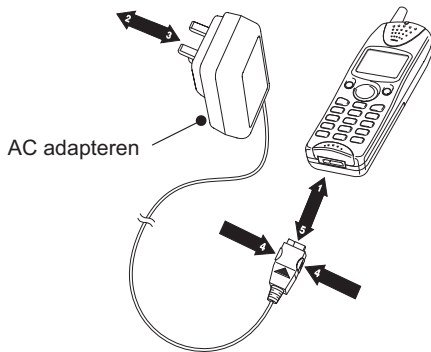
Batteriet må settes på telefonen før AC adapteren.

MERK: IKKE tving kontakten inn i telefonen da det kan ødelegge telefonen og/eller AC adapteren.

Når ladingen er ferdig fjerner du AC adapteren.

Bedre batterikapasitet vil oppnås for et Ni-MH-batteri, dersom telefonen brukes til varsel om lav batterispenning kommer på før det lades opp igjen.

Batterinivåindikatoren



	Lading pågår	Lading fullført
Telefonen er på		
Telefonen er av		Indikator av

Ettersyn og vedlikehold



Når taster trykkes kan dette gi en høy tone.
Unngå å holde telefonen tett inntil øret når taster trykkes



Ekstreme temperaturer kan virke midlertidig inn på telefonen. Dette er normalt og betyr ikke at det er feil ved telefonen.



Demonter ikke utstyret. Det finnes ingen deler som brukeren kan reparere selv.



Utsett ikke apparatet for overdreven vibrasjon eller slag.



Unngå kontakt med væsker. Dersom det har kommet vann e.l. i apparatet, må du ta av batteriet umiddelbart og ta kontakt med din forhandler.



Apparatet kan rengjøres med en myk klut fuktet i mildt såpevann. Petroleumbaserte rensesvæsker kan ødelegge apparatet.



La ikke apparatet ligge i direkte sollys eller på et fuktig, støvet eller varmt sted.



Hold apparatet fritt for metallpartikler.



Lad alltid opp batteriet på et godt ventilert sted, ikke i direkte sollys, mellom +5°C og +35°C. Det er ikke mulig å lade opp batteriet utenfor disse temperaturene.



Unngå å lade opp batteriet lengre enn anbefalt



Ikke brenn eller kast batteriet som vanlig avfall. Batterier må kastes i samsvar med lokal lovgivning og kan resirkuleres.



Når du kaster emballasje eller gammelt utstyr, må du først sjekke med lokale myndigheter med hensyn til resirkulering.

Annen informasjon

Ord og uttrykk



DTMF toner	Flerfrekvens med dobbeltone lar deg kommunisere med datastyrt telefonsystemer, talepostbokser osv.
GSM	Global System for Mobile Communications. Navnet på den avanserte digitalteknologien som din telefon bruker.
Hjemmeland	Det landet hvor hjemmenettverket er i drift.
Hjemme- nett- verk	GSM-nettverket som har abonnentsdetaljene dine.
Nettverks- ope- ratør	Den organisasjonen som har ansvaret for driften av GSM-nettverk. Hvert land har forskjellige nettverksoperatører.
Passord	Brukes for å kontrollere samtalebegrensning. Leveres av nettoperatøren.
PIN	Personlig identifikasjonsnummer som brukes til å sikre bruken av SIM'en. Leveres av nettoperatøren. Dersom PIN legges inn feil 3 ganger, sperres PIN.
PIN2	Personlig identifikasjonsnummer som brukes til å kontrollere fast nummerminne og samtale- kostnad. Leveres av nettoperatøren. Dersom PIN2 legges inn feil 3 ganger, sperres PIN2.


PUK/ PUK2	PIN/PIN2 opplåsningsnøkkel. Brukes for å åpne PIN/PIN2. Leveres av nettoperatøren. Der- som PUK/PUK2 legges inn feil 10 ganger, sperres PUK/PUK2.
Registrering	Fremgangsmåten for å låse seg til et GSM-nettverk. Dette gjøres vanligvis automatisk av te- lefonen.
Roaming	Mulighet til å bruke telefonen i et annet nettverk enn hjemmenettverket ditt.
Nettoperatør	The organisation responsible for providing access to the GSM network.
SIM	Subscriber Identification Module - Abonnementens identifikasjonsmodul. Et lite smartkort som lagrer abonnent- og brukerinmatet informasjon som f.eks. telefonbok og kort meldinger. Le- veres av nettoperatøren.

Feilsøking

Hvis du ikke finner en løsning på eventuelle problemer, kontakt forhandleren din.

Problem	Årsak	Løsning
Får ikke slått telefo- nen på		Sjekk at batteriet er ladet fullt opp, og at det er riktig tilkob- let telefonen.
Svært kort batteritid for et nytt batteri	Batteriets brukstid kan påvir- kes av nettverket du bruker og batteriets stand.	

Problem	Årsak	Løsning
Svært kort batteritid for et gammelt batteri	Batteriet er slitt ut	Bytt ut med et nytt batteri
Svært kort batteritid for et Ni-MH-batteri	Levetiden til batteriet påvirkes av uriktig lading. Dette er normalt for Ni-MH-batterier.	For å opprettholde maksimal ytelse, må du alltid bruke batteri til lav batterispenning indikeres, og deretter lade opp batteriet. For å friske opp batteriet skal du bruke telefonen til du får varsel om Svakt batteri, og så lade det opp. Gjenta denne prosessen minst tre ganger. Men dersom batteriet fremdeles utlades etter kort tid, er det utbrukt. Skift ut med nytt batteri.
Telefonen kan ikke slås på når den lades.	Når batteriet er helt utladet tar det litt tid før telefonen oppdager hvilke batteri den lader opp	
Batteri-indikatoren  lyser ikke under lading	Dersom et batteri er helt utladet, vil det ta en stund før det er nok strøm i telefonen til at batterinivåindikatoren vil lyse 	La batteriet lades opp i flere minutter i temperaturer mellom +5°C og +35°C.

Problem	Årsak	Løsning
Får ikke ringt	Telefonen er låst	Lås opp telefonen (Meny: Sikkerhet: Telefonlås)
	Utgående samtaler er sperret	Deaktiver sperring av utgående samtaler (Meny: Sikkerhet: Samtalebegrensning)
	Telefonen er ikke registrert til et nettverk.	Prøv i et område med dekning og etter at telefonen har registrert seg i et nettverk.
Får ikke ringt opp faste numre fra minnet		<p>Sjekk at SIM'en støtter fast nummerminne.</p> <p>Sjekk at fast nummerminne er slått på (Meny: Sikkerhet: Fast nummerminne)</p> <p>Sjekk at telefonnummeret er lagret i minnet.</p>
Mottar ingen samtaler	Telefonen er ikke slått på	Slå på telefonen.
	Innkommende samtaler er sperret	Deaktiver sperring av innkommende samtaler (Meny: Sikkerhet: Samtalebegrensning)
	Telefonen er ikke registrert til et nettverk.	Prøv i et område med dekning og etter at telefonen har registrert seg i et nettverk.
Får ikke til nødoppkall	Du er ikke i et GSM-dekningsområde	Sjekk at antennesymbolet  vises. Prøv i et dekningsområde og bruk telefonen når antennesymbolet vises.
Telefonnumre kan ikke hentes frem	Telefonen er låst	Lås opp telefonen (Meny: Sikkerhet: Telefonlås)
	Fast nummer er slått på	Slå av Fast nummer (Meny: Sikkerhet: Fast nummer)

Viktige feilmeldinger

Område ikke tillatt	Roaming i det valgte området er ikke tillatt.
Nettverk ikke tillatt	Roaming med valgt nettverk er ikke tillatt.
Sikkerhetsfeil	Nettverket har oppdaget en autentiseringsfeil p.g.a. at SIM'en eller telefonen din ikke er registrert i dette nettverket. Kontakt nettoperatøren.
SIM sperret	SIM'en er blokkert p.g.a. at feil PUK er lagt inn ti ganger. Kontakt nettoperatøren.
SIM feil	Telefonen har oppdaget et problem med SIM'en. Slå strømmen av og på. Hvis meldingen ikke forsvinner, kontakt nettoperatøren.
Tekst- melding avvist pga fullt minne	En melding er mottatt, men meldingsminnet er fullt. Slett noen av de meldingene som er lagret eller still inn slik at meldingene automatisk slettes. (Meny: Meldinger: Parametere: Slett auto).
PIN2 ugyldig	PIN2 er fast sperret p.g.a. av feil PUK2 ble lagt inn ti ganger. Tilleggstjenester som kontrolleres av PIN2 kan ikke brukes. Kontakt nettoperatøren.
Advarsel lager fullt fortsette?	Meldingsområdet er fullt. Meldingene kan ikke lagres før noen av de meldingene som er lagret slettes.

Gjenta auto
liste full

Gjenta auto-listen med oppringte numre som ikke lyktes er full. Slå telefonen av og deretter på igjen.

Spesifikasjoner

Telefon

Type	GSM Klasse 4
Temperaturområde	
Lading	+5°C til +35°C
Lagring	-20°C til +60°C

Batteri - tilkoblet telefonen

	Batteripakke (EB-BS520)	Batteripakke (EB-BL520)
Vekt	150g	205g
Dimensjoner Høyde x Bredde x Dybde	140 x 46 x 20.3 mm	140 x 46 x 30.5 mm
Matespenning	4.8V DC, 650mAh Ni-MH	4.8V DC, 1300mAh Ni-MH
Tid i klarstilling (h)	Opp til 80	Opp til 160
Taletid (h)	Opp til 3	Opp til 6
Ladetid (min)	130	260

MERKNAD: Ladetiden er lengre når telefonen er slått på. Batteriets levetid påvirkes av nettverket du bruker og batteriets tilstand.

Merknader

Serienummeret finner du under batteriet på telefonen. Vi anbefaler at du noterer ned følgende detaljer nedenfor:

Modellnummer	
Serienummer	
Forhandler	
Kjøpedato	

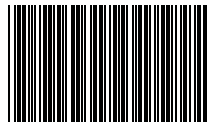
BULL CP8 PATENT

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 1998

Informasjonen i dette dokumentet kan forandres uten forhåndsvarsel. Ingen del av denne bruksanvisningen kan reproduseres eller overføres på noen måte eller med noen midler, elektronisk eller mekanisk, inkludert fotokopiering og opptak, til noe formål, uten på forhånd å få skriftlig tillatelse fra Matsushita Communication Industrial UK Limited.



Trykket i Storbritannia



7LA811A

990119